



# 博物館 小先鋒 MuseKids

你正在為小朋友尋找課餘活動而苦惱嗎？  
不如為小朋友報名參加「博物館小先鋒」！

成為「博物館小先鋒」，小朋友可以：

- ✦ 參加博物館舉辦的親子/兒童活動
- ✦ 每年獲得本館送贈的生日禮物
- ✦ 獲本館禮品店及咖啡館折扣優惠
- ✦ 收到小先鋒 e-資訊
- ✦ 有機會獲邀參與博物館舉辦的特備節目

只要是幼稚園或小學生即可免費參加。  
會籍有效期至小學畢業。

Do you, as parents, sometimes find it hard to come up  
with after-school activities for your children? Then look  
no further and enroll them in **MuseKids!**

As **MuseKids**, children can enjoy:

- ✦ Museum activities for families or children
- ✦ Birthday gifts from the Museum each year
- ✦ Discounts at the Hong Kong Heritage Museum gift shop and café
- ✦ MuseKids e-News
- ✦ Opportunities to take part in the Museum's special events

Kindergarten and primary school children are welcome  
to join this free membership scheme. Membership is  
valid until the children graduate from primary school.

請填妥背頁的申請表格，然後投入兒童探知館外的「收集箱」，或以電郵、傳真或郵寄方式提交表格。

Please complete the application form overleaf and drop it in our 'Collection Box' outside the Children's Discovery Gallery,  
or send it to us via email, fax or post.

期待你與小朋友一起走進博物館，發掘學習的樂趣！

We hope you and your children will visit the Museum and explore fun ways of learning together!

# 會員申請表格

## Membership Application Form

申請編號 (由本館填寫)  
Application no. (For office use only)

### 小朋友資料 Child details

姓名 Name: (中文 Chinese) (英文 English)

性別 Sex: 出生月份 Month of birth:

就讀學校 School: 班級 Class:

聯絡電話 Tel: 電郵 Email:

通訊地址 Address:

### 父母 / 監護人資料 Parent / Guardian details

姓名 Name: 與小朋友關係 Relationship to the child:

聯絡電話 Tel:

簽名 Signature:

請在合適方格內加上✓號

Please give a ✓ in the appropriate box

我希望以電郵接收《香港文化博物館通訊》

I would like to receive e-Newsletter of the Hong Kong Heritage Museum

請將填妥的申請表格投入兒童探知館門外的「收集箱」或電郵至musekids@lcsd.gov.hk，你亦可把表格郵寄或傳真至香港文化博物館教育及推廣組收。申請一經接納，我們將郵寄博物館小先鋒會員證給你。

Please submit the completed application form by dropping it in the 'Collection Box' outside the Children's Discovery Gallery, or sending it via email to musekids@lcsd.gov.hk, or by post or fax to the Education and Extension Services Team of the Hong Kong Heritage Museum. We will post a MuseKids membership card to you once your application is accepted.

地址：沙田文林路 1 號香港文化博物館 / 查詢：2180 8260 / 傳真：2180 8222

Address: Hong Kong Heritage Museum, 1 Man Lam Road, Sha Tin / Enquiries: 2180 8260 / Fax: 2180 8222

#### 個人資料 (私隱) 收集聲明：

提供個人資料純屬自願性質。然而若資料不足，本館職員可能無法處理有關申請。根據個人資料 (私隱) 條例 (香港法例第486章) 第十八、二十二條及附表一載列的第六原則，申請人所提供的個人資料，將用以處理其申請。申請人如欲查閱及 / 或更正本申請表內的個人資料，可致電 2180 8210與行政主任 (文化博物館) 聯絡。

#### Personal Data (Privacy) Collection Statements:

While the provision of personal data is voluntary, the Museum staff may not be able to process the application due to insufficient information provided. Personal data given by the applicants in this form shall be used for processing the application in accordance with Section 18, 22 and Principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486 HK Laws). Request for access and/or correction of personal data stated in this form should be made to EO (Heritage Museum) at 2180 8210.